



مدرسة درم
Durham School
الدوحة للبنات Doha

PART OF
ISP
International
Schools
Partnership

Confidence for life!

17TH NOVEMBER 2025

DSGD NEWSLETTER

الفعاليات القادمة

UPCOMING EVENTS

- مسابقة التهجئة للغة الإنجليزية للمرحلة الثانوية - 17 - 19 نوفمبر
- Secondary English Spelling Bee - 17th - 19th November
- آخر يوم للصور المدرسية - 19 نوفمبر
- School photos ends - 19th November
- يوم القدس - 27 نوفمبر
- Al Quds Day - 27th November
- امتحانات اللغة العربية - 30 نوفمبر - 4 ديسمبر
- Arabic Exam - 30th November - 4th December



Our Vision

To be the leading school for girls in Qatar, where every student is empowered with confidence for life, underpinned by Qatari culture and Islamic values and enriched by global perspectives.

Our Mission

As a British curriculum girls' school, we provide a safe, supportive, and inclusive learning environment where every girl can be herself and flourish. We nurture creativity and critical thinking, fostering confidence, leadership, resilience, and a love of learning. We encourage students to embrace challenge and develop skills to thrive in an ever-changing world.

رؤيتنا

أن نكون المدرسة الرائدة للفتيات في قطر، حيث تُمنَح كل طالبة الثقة التي تمكّنها في حياتها، مرتكزة على الثقافة القطرية والقيم الإسلامية، ومُثيرة بأفاق عالمية.

رسالتنا

بصفتنا مدرسة للبنات تعتمد المنهج البريطاني، نوفر بيئة تعليمية آمنة وداعمة وشاملة، تُمكن كل طالبة من أن تكون على طبيعتها وتزدهر. نحن نرعى الإبداع وننمي والتفكير النقدي، ونغرس الثقة والقيادة والمرونة وحب التعلّم. كما نشجّع الطالبات على مواجهة التحديات وتنمية المهارات التي تمكّنهن من التألق في عالم دائم التغيّر.





معرض الكتاب في مدرسة درم للبنات A Celebration of Reading: Book Fair at Durham

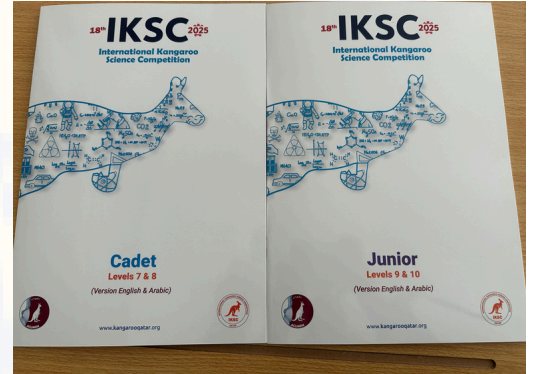
استضافت مدرستنا معرض الكتاب الذي استمر لمدة ثلاثة أيام بالتعاون مع مكتبة كريستنت، حيث أُتيح للطالبات فرصة استكشاف مجموعة متنوعة من الكتب والاستمتاع بالقراءة والتعرّف على قيمة الكتاب في بناء المعرفة. كانت تجربة مليئة بالبهجة لطالباتنا، ونفخر بإقامة أول معرض للكتاب في المجلس. وتتطلع لأن يكون هذا الحدث بداية لسلسلة من فعاليات القراءة القادمة هذا العام.

Our school hosted a three-day Book Fair in collaboration with Crescent Bookshop. Students had the chance to explore a variety of books, enjoy reading, and understand the value of books in building knowledge. It was a joyful experience for our students, and we are proud to have held our first book fair in Al-Majlis. We hope it will be the beginning of many more reading events this year.

مسابقة كانجارو الدولية للعلوم Kangaroo Science Competition

نفخر بمشاركة 48 طالبة من الصفوف 7 إلى 11 في مسابقة كانجارو الدولية للعلوم. كانت فرصة رائعة لبناتنا ليتحدّين أنفسهن وينضممن إلى شاباتٍ شغوفات بالعلوم من مختلف أنحاء العالم.

We are proud of our 48 students from Years 7-11 who took part in the International Kangaroo Science Competition. It was a wonderful opportunity for our girls to challenge themselves and join young scientists from around the world.



أنشطة أسبوع مناهضة التنمر Inclusion & Anti-bullying Week Activities

شاركت الطالبات في دروس وأنشطة خاصة ركّزت على تنمية الثقة بالنفس، وتعزيز اللطف، وتعلّم كيفية التصدي للتنمر داخل المدرسة وفي المجتمع.

وللاحتفاء باختلافاتنا، نظمنا يوم الجوارب غير المتطابقة يوم الاثنين 10 نوفمبر، حيث جاءت الطالبات وعضوات الهيئة التدريسية بأجمل الجوارب الملونة والمختلفة، في تذكير جميل بأن التميّز والاختلاف أمر يستحق الاحتفال.

Students took part in special lessons and activities focused on building confidence, promoting kindness, and learning how to stand up against bullying in our school and wider community.

To celebrate our differences, we held Odd Socks Day on Monday, 10th November. Everyone arrived in bright, colourful mismatched socks, reminding us that being unique is something to celebrate.





مسابقة التهجئة باللغة العربية ISP Arabic Spelling Bee

تفتخر مدرسة درم الدوحة للبنات بمشاركة طالباتها في مسابقة التهجئة باللغة العربية الخاصة بمدارس الشراكة الدولية (ISP)، والتي أقيمت في مدرسة هاملتون الدولية بتاريخ 13 نوفمبر 2025.

وقد أظهرت طالباتنا أداءً متميزاً ومستوى راقياً من الإتقان والفخر بلغة الضاد. كل الشكر والتقدير لطالباتنا المجتهדות ولمعلمات اللغة العربية على جهودهم المتواصلة في تعزيز حب اللغة العربية والاعتزاز بها.

Durham Girls proudly participated in the ISP Arabic Spelling Bee Competition, held at Hamilton International School on 13th November 2025. Our students showcased outstanding performance and deep pride in the Arabic language.

A heartfelt thank you to our dedicated students and Arabic teachers for their continued.

برنامج صحة بجامعة قطر

SEHAA Program at Qatar University

شاركت ست طالبات من الصف الثاني عشر في برنامج صحة بجامعة قطر في 3 نوفمبر، حيث اكتسبن خبرات عملية في مجال العلوم الصحية من خلال جلسات تدريبية مع أساتذة وباحثين في الجامعة. يهدف البرنامج، الذي ينظمه ائتلاف تمكين الأجيال، إلى تشجيع الطالبات على استكشاف مسارات مهنية في علوم الحياة والرعاية الصحية، بما يتماشى مع رؤية قطر الوطنية 2030، ويساعدهن على تطوير المهارات اللازمة لبناء مستقبل أكثر صحة واستدامة.

Six Year 12 students took part in the SEHAA Program at Qatar University on 3rd November, gaining hands-on experience in health sciences through sessions with professors and researchers. Organised by the Empower Generations Consortium, the programme encourages students to explore careers in life sciences and healthcare in line with Qatar National Vision 2030, helping them develop skills for a healthier and more sustainable future.



صلاة الاستسقاء

Salat Al-Istisqa: Prayer for Rain

شاركت طالباتنا وهيئتنا التدريسية ووطننا الغالي في أداء صلاة الاستسقاء، طلباً للغيث والرحمة من الله تعالى. تُذكرنا هذه اللحظة المباركة بأهمية الشكر والوحدة والتعاون، وهي من القيم التي نعتز بها في مدرسة درم الدوحة للبنات. نسأل الله أن يبارك أرضنا بالمطر والرحمة، وأن تُلهم هذه التجربة طالباتنا روح التأمل والتواضع والتراحم.

Our students and staff joined the nation in performing Salat Al-Istisqa, the special prayer for rain. This meaningful act reminds our community of the importance of gratitude and unity, values we hold dear at Durham School for Girls, Doha. May Allah bless our land with mercy and rain, and may this moment inspire our students to reflect on compassion, humility and togetherness.



رحلة عبر الحضارات A Journey Through Civilisations

قدّمت طالبات الصف التاسع نشاطاً تعليمياً مميّزاً تناولَ دراسة أربع حضارات عالمية: المصرية، المكسيكية، البريطانية، والخليجية. قدّمت الطالبات عروضاً تفاعلية تعرّفن من خلالها على أهم السمات الثقافية والتاريخية لكل حضارة، مع إبراز مظاهرها المميزة ومعالمها البارزة.

يأتي هذا النشاط ضمن خطة قسم التاريخ القطري لتعزيز مهارات البحث والعرض، وتنمية فهم الطالبات للتنوع الحضاري والثقافي حول العالم.

Year 9 students took part in an engaging learning experience exploring four fascinating world civilisations — Egyptian, Mexican, British, and Gulf. Through creative and interactive presentations, the students showcased the distinct cultural and historical features of each civilisation, bringing to life their unique traditions, landmarks, and stories.

This activity is part of the Qatari History Department's ongoing efforts to nurture students' research and presentation skills and to inspire a deeper appreciation of the diversity and richness of cultures around the world.

برنامج ائتلاف تمكين الأجيال في جامعة قطر

Empower Generations Consortium at Qatar University

شارك ست طالبات من الصف الثاني عشر في حفل جوائز برنامج ائتلاف تمكين الأجيال (EGC) في جامعة قطر بتاريخ 12 نوفمبر 2025. يهدف هذا البرنامج إلى دعم الطالبات في استكشاف المسارات المهنية في مجالات الرعاية الصحية وعلوم الحياة.

قدّمت السيدة فاطمة العبدالله من وزارة التربية والتعليم شهادات المشاركة لجميع الطالبات، كما تم تكريم المدرسة لدورها في البرنامج. كانت تجربة ملهمة ومثيرة لطالباتنا.

Six Year 12 students from Durham School for Girls attended the Empower Generations Consortium (EGC) Award Ceremony at Qatar University on 12th November 2025. The initiative supports students in exploring careers in healthcare and life sciences.

Ms. Fatima Al Obaidli from the Ministry of Education presented certificates to all participants and recognised the school for its involvement. It was an inspiring experience for our students.





البنجر ونفاذية الأغشية

BETROOT AND MEMBRANE PERMEABILITY

استكشف طلاب الصف الثاني عشر في مادة الأحياء سلوك الأغشية الخلوية من خلال تجربة البنجر ونفاذية الأغشية. وقامت الطالبات بقياس كمية الصبغة المتحررة تحت درجات حرارة ومحاليل مختلفة، مما أتاح لهن فهم تأثير التغيرات البيئية في استقرار الأغشية الخلوية. وقد ساعدت هذه التجربة العملية الطالبات على ربط الجانب النظري بالمشاهدة العلمية الواقعية.

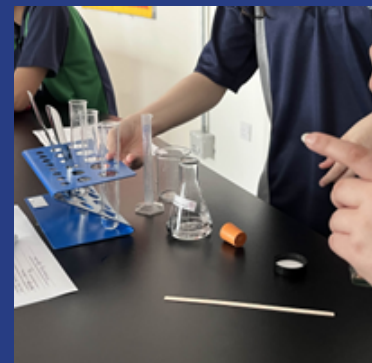
Year 12 Biology students investigated cell membrane behaviour through the Beetroot and Membrane Permeability experiment. By measuring pigment release under different temperatures and solutions, they explored how environmental changes affect membrane stability. This hands-on activity helped them connect theory with real scientific observation.

التفاعل بين الفلزات و الأحماض

METALS AND ACIDS

استكشف طلاب الصف 8C التفاعل المثير بين الفلزات و الأحماض في تجربتهم الأخيرة. حيث أضافت الطالبات أنواعاً مختلفة من الفلزات إلى محاليل حمضية مخففة، ولاحظن الفقاعات المتكوّنة التي كشفت لهن كيفية إطلاق الفلزات لغاز الهيدروجين أثناء التفاعل. وقد أسهمت هذه التجربة العملية في تحويل المفاهيم الكيميائية إلى واقع ملموس، وأثارت فضول الطالبات وعمقت فهمهن للتفاعلات الكيميائية.

Class 8C explored the exciting reaction between metals and acids in their recent experiment. Students added different metals to diluted acids and observed the bubbles produced, discovering how metals release hydrogen gas during the reaction. This hands-on activity brought chemical theory to life and sparked curiosity as students deepened their understanding of chemical reactions.





الكروماتوغرافيا
CHROMATOGRAPHY

أجرى طلاب الصف 9B تجربة ممتعة في الكروماتوغرافيا، حيث وضعوا نقاطاً صغيرة من الأصباغ على ورق خاص وشاهدوا كيف انتشرت الألوان وانفصلت بمساعدة المذيب. وقد قدّمت هذه التجربة العملية عرضاً بصرياً واضحاً لكيفية فصل المكونات في الخليط، مما جعل درس الكيمياء ممتعاً وسهل الفهم.

Held at Hamilton International School, nine of our students took part enthusiastically in interactive discussions and a lively end-of-session debate. It was an inspiring and enriching experience that gave our students valuable insight into the fast-growing world of AI.

